

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Baháros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-32, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**DR. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

V. ÉVFOLYAM. 262. SZÁM

TIMISOARA, 1929 NOVEMBER 16, SZOMBAT ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

## Gyűlöletet oltanak az ifju lelkekbe a román tankönyvek a kisebbségi tanulók iránt

Temesvár, nov. 14.

A szánkban sokszor keserűvé váló kisebbségi kenyér fogyasztásában az évek folyamán már szinte megszoktuk, hogy teljesen indokolatlanul bizonyos felsőbbeséges érzéssel kezelnek. Láttuk és látjuk, bár bele nem nyugszunk, hogy miként igyekeznek sokszor lebecsülni, lebecsmérelni bennünket csak azért, mert kisebbségi sors jutott osztályrészünkül. A megvetést és gyűlöletet akarják igen gyakran beleplántálni abba az ifju román generációba, mely léssen eljövendő és, amelyről a jelenlegi kormány egyik tagja nemrégiben azt mondta, hogy a kisebbségekkel szemben annyi megértést sem fog tanusítani, mint a mostani nemzedék.

Ebben bizonyosak vagyunk, mert ennek érdekében a kormányhatóságok támogatásával, a tankönyvek összeállításával minden lehetőséget elkövetnek.

Különösen a történelemkönyvek azok, amelyekben a sovinizmus és gyűlölködés tobzódhatik. Amikor a Népszövetség arról tanácskozik, hogy miként lehetne a történelemtanítást megszabadítani a nemzeti gyűlölködés fertőző bacillusaitól, akkor Romániában, amely pedig szintén tagja a Népszövetségnek, olyan tankönyvek jelennek meg a közoktatásügyi kormány jóváhagyásával, amelyek nemcsak mélyen sértők a kisebbségekre, hanem a román diákokban a gyűlöletet keltik fel a nemzetkisebbségi tanulók iránt. Arról nem is szólunk, hogy meghamisítják a tényeket, amikor olyanokat állítanak a magyarokról, hogy ez a kajlalábu faj csak a románokkal, szerbekkel, németekkel való keverődés útján nyert elfogadható emberi formát, de csodálatos módon olyan kijelentéseket is megmernek kockáztatni, hogy a magyarok a civilizációt Keletről és a Balkánról kapták. Ezeket a hazugságokat nem is

kommentáljuk. A kutmérgezés olyan gyümölcsöket fog teremni, amelyek nem szolgálják majd az egyetértés és együttműködés célját.

Amikor egyrészt ilyen hazugságokkal fűszerezve gyűlöletet oltanak az ifju lelkekbe, másrészt olyan nagyfokú érzékenykedést tapasztalunk, amely a jogos és végeredményben az állam érdekében levő bírálatot sem bírja el.

Irredenta mindenki, aki meg meri mondani, hogy nem egészen rendjén való, ha a vasuti vezérigazgató büszkén kijelenti, hogy elegendő vagon áll rendelkezésre, néhány nap múlva pedig már megakad a gabona és tűzifa szállítása, mert nincs koesi. Irredenta a kereskedő és iparos, ha elégedetlenkedik a vámkezelés miatt, vagy kifogásolja, hogy a posta visszatartja az utalványok számára érkezett pénzt. Ugy vagdossák fejünkhöz az irredenta vádat, mintha enélkül őszinte becsületes és tárgyilagos, a rossz helyzet javítását célzó kritika nem is volna lehetséges. A panama szóra ugy felfortyannak, mintha soha semmiféle hivatalban csalást, vagy sikkasztást nem fedeztek volna fel.

Talán nem fognak az irredentizmus vádjával illetni, ha néhány idézetet közlünk olyan iskolakönyvből, amelyet Giuglea Sándor, a bukaresti kereskedelmi akadémia tanára írt, aki jelenleg a munkaügyi miniszterium államtitkára. Cím lapján büszkén hivalkodik a cenzura pecsétje, hogy jóváhagyta a közoktatásügyi miniszterium.

Lapozgassunk egy kicsit ebben a könyvben és nézzük meg, hogy mit tanul a tizenhat éves diák Románia pénzügyi helyzetéről általában?

A szerző jóvoltából ilyeneket tudhat meg a könyvből:

A háboru után pénzügyi politikánkban hibák történtek: nem fizették tisztességesen a köztisztviselőket és nem

hozták rendbe az államvasutakat. Ennek a politikának az lett az eredménye, hogy a tisztviselők nem tudják lelkiismeretesen betölteni tisztjuket. A szorgalmas és megbízható tisztviselők elhagyják az állami szolgálatot, a nem odavalók pedig meglopják az államot.

Ime, ezt Giuglea tanár, a munkaügyi miniszterium államtitkára, állapítja meg egy, a közoktatásügyi miniszterium által jóváhagyott iskolakönyvben. Az államtitkár azonban nem áll meg ezen általános jellegű megállapításnál. A következőkben ilyeneket mond:

Igen gyakran nem azért neveznek ki tisztviselőket, mert az egyes szolgálati ágakban szükség van rájuk, hanem, hogy politikai barátaiknak kedveskedjenek protezsáltjaik kinevezésével. Igen sokszor milliókat költenek el különböző építkezésekre és beruházásokra, a valóságban azonban ezek a kiadások a költségvetésben szereplő összeg felét sem teszik ki. Ez ellen nincs más orvosság, mint a tisztviselők jobb megválogatása és a csalások, valamint sikkasztások drasztikus megtorlása.

Csodálatos, csaknem szósz szerint ugyanezeket írta egyik erdélyi magyar újságíró, akit ezért bíróság elé állítottak és el is ítélték.

Vajjon nem volna-e ezek után igazságos, ha az államtitkár ur ellen is vádat emelnének, sőt perbe fognák a közoktatásügyi miniszteriumot is, amely ennek az iskolakönyvnek hivatalos tankönyvvé való deklarálásával legalább annyira irredenta, mint az elítélt magyar újságíró. Ha bűn a tények megállapítása, akkor Giuglea államtitkár és a közoktatásügyi miniszterium bűne még sokkal nagyobb, mint az erdélyi újságíróé, mert hiszen az újság élete olyan mint a tisztviselőé, míg Giuglea tankönyvét évek óta tanítják és bizonyára még éveken át fogják is tanítani a kereskedelmi iskolák harmadik osztályában.

A MINISZTERI TISZTVISELŐK ELÉGEDETLENEK. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Az összes miniszteriumok számos tisztviselője elégedetlen az új szolgálati beosztással és ezért memorandumban fejezték ki elégedetlenségüket. A memorandumot Mirto belügyi államtitkárnak nyújtották át azzal a kéréssel, hogy terjessze azt a miniszterelnök elé. Az állami legfelső számvevőszék igazgatója egyébként felhívta valamennyi miniszteriumot, hogy mindaddig függesszék fel a tisztviselők új beosztását, amíg a jövő évi költségvetés végleg elkészült.

AZ ORAVICAI PREFEKATURA EGYIK TISZTVISELŐJÉT LETARTÓZTATTÁK. Oravicáról jelentik: Az oravica rendőrség házkutatást tartott Almajan Györgynél, az oravica prefektura tisztviselőjénél. A lakásban lopásból származó bibliofil értékű könyveket találtak, amelyeket Moldovan Simon ismert oravica műgyűjtőtől tulajdonított el, továbbá ragymennyiségű dinamitot és más robbanóanyagot. Kiderült Almajanról, hogy az oravica Mezőgazdasági Bank nyugtakönyvével a bank nevében pénzeket vett fel. Almajant letartóztatták és gyanus üzelmeire most igyekeznek nyomozás világosságát deríteni.

NÉGEREK LAZADÁSA AZ ADO MIATT. Londonból jelentik: Fokvárosi értesülés szerint általános négerláadás készül Dél-Afrikában. A bennszülöttek megtagadják a fejadó fizetését és kisebb-nagyobb összeütközések voltak a négerok valamint a hatóság emberei között.

A BOLGÁROK HAJLANDÓK JÓVÁTÉTELT FIZETNI. Párisból jelentik: Több egybehangzó híradás szerint a bolgár bizottság a keleti jóvátételi konferencián kiküszöbölte a hatalmakkal felmerült ellentéteket úgy, hogy a bolgár jóvátétel kérdése rövidesen megoldódik. Eszerint a bolgár jóvátétel összegét harminchét éven át egyenlő részletekben fizetendő tizenkét millió arany márkában állapították meg. A bolgár kormány állítólag már hozzájárult ezen megoldáshoz. A lapok kiemelik, hogy a magyarok ragaszkodnak eddigi álláspontjukhoz.

**Nem zenél!  
Nem énekel!  
Hanem beszél!**

olcsóságáról és kiváló minőségéről minden egyes férfi- és fiuöltöny, felöltő, télikabát, Trench coat, szőrmebunda, hekecs stb., melyek a legnagyobb

választékban vannak raktáron.

**Szenzációs kirakatok!**

**KINCS**

Artur ruhaáruházában, Temesvár II., Andrassy-ut. Telefon: 18-53

# Agyonlőtte jegyesét, míg annak huga ugyanazon szobában nyugodtan tovább aludt

Temesvár, november 15.

Ez év husvét szombatján, a feltámadás ünnepén, az Erzsébetváros egyik esendes utcájának pincealakásában revolverlövés dördült el és kioltotta Junkert Margit tizennyolc éves manikűrös leány életét. A gyilkos Weismann Miklós huszonegy éves asztalossegéd volt, aki a városi kertészetnél állott alkalmazásban. A temesvári ügyészség emberölés miatt emelt vádat Weismann ellen és a törvényszék Hermann dr.—Jonescu tanácsa tegnap tartotta a fő tárgyalást.

Fiatal erzsébetvárosi leányok, pletykára és vénasszonyok, egyéb érdeklődők sokasága töltötte meg a tárgyalótermet.

Mindenki látni akarta Weismann Miklóst és hallani, hogy mivel védekezik, amiért kioltotta egy szép leány életét.

— Bűnösnek érzem magam — kezdi vallomását megtört hangon Weismann Miklós. Nem tudok számot adni magamról, hogy Margitot miért öltem meg. Ugy történt a dolog, hogy a nagyszombati körmenet után Margitot megvártam az üzlet előtt és harkisértem. A kapu előtt sokáig beszélgettünk, tizenegy óra lehetett, amikor el akartam búcsuzni. Ő azonban nem engedett és arra kért, hogy nyissam ki a kaput. Megtettem és bementünk a pincealakásba. Margit nővére, Junkert Anna ekkor már mélyen aludt. Mi egy sarokba húzódtunk és beszélgettünk. Én szerettem Margitot.

Leány egyszerre csak a vállamra hajította szőke, selymeshajú fejét és ekkor nem tudom mi történt velem.

Elővettem a zsebemben levő revolvert, a csövet Margit bal homlokára szorítottam és elsütöttem.

Utána kirohantam a házból és futásnak eredtem. Elmentem Breuer Leonhardt nevű barátomhoz.

Hermann dr. elnök: Miért tetted az egészet?

— Annnyit tudok, hogy szemrehányást tettem neki, amiért legutóbb Lipp Sándor nevű férfi lakásán volt, majd egy Ruttkai nevű ember jött nála. Ő azonban kimagyarázta magát és azt mondotta, hogy két nyakláncot adott javítani egy Lehnert nevű ékszerésznek és Lipp csak elkísérte. Elmondotta még, hogy a fegyvert a Schmitzer-féle vaskereskedésben vásárolta, ahol a segéd ismerőse volt. Szombaton délután a revolvért kinyitotta a városi kertészetben és négy golyót kilőtt.

Az első tana Junkert Anna, aki elmondotta, hogy

a gyilkosság elkövetése után is mélyen aludt és később ébresztették fel.

Margit tisztességes leány volt és Ruttkai jóga ismerőse a családnak.

Breuer Leonhardt kertész elmondta, hogy a gyilkosság elkövetése után hozzá rohant Weismann és elmondta, mi történt. Ő erre a gyilkos színelvérére ment, felkeltette Junkert Annát, majd a rendőrségre kísérte a vádlottat.

Lipp Sándor kereskedősegéd többször kísérte Margitot. Elmondotta, hogy egy alkalommal Margit előtte kinyitotta órájának hátlapját, ahol Weismann fényképe volt elhelyezve és kijelentette, hogy nagyon szereti a fiatal embert. Az elkövetendő bűncselekményéről álmódzott.

Radulescu Aurél ügyész vádbeszédében bestiális cselekedetnek minősítette Weismann tettét, aki minden indok nélkül fenevad módjára ölt meg egy ártatlan fiatal teremtést. Drákói büntetés kiszabását kérte.

## Szó sincs kormányátalakításról, csak miniszteriumok egyesítéséről

Bukarest, nov. 15.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A régensztáncs tegnap délelőtt tizenegy órakor Maniu Gyula miniszterelnököt kihallgatáson fogadta és a kihallgatás után délelőtt a kormány tagjai minisztertanácsra ültek össze. Ez a tanács két órán keresztül tartott. Maniu Gyula a minisztertanácsról távozva az újságírók előtt kijelentette, hogy ő sohasem beszélt a kormány átalakításáról, hanem csak a miniszteriumok számának leszállításáról és kiegészítéséről. Csupán ilyesmiről lehet szó, — mondotta a miniszterelnök — és semmi másról. A fővárosi lapok értesülése szerint a trónbeszédet, amely a parlament mai megnyitó ülésén kerül felolvasásra, a következő miniszterek írják alá: Costachescu közok-

tatásügyi és kultuszminiszter, Raduceanu munkaügyi és egészségügyi, Pan Halipa közmunkaügyi és közlekedésügyi, Vlad Aurél ipari és kereskedelemügyi miniszter. Néhány napon belül a következő alminiszteri kinevezések történnek: Moldovean Gyula dr. egészségügyi, Gafencu közlekedésügyi és Moldovean Valér közoktatásügyi alminiszterek, illetve államtitkárok.

A tartományi miniszterek és pedig Voicu Nitescu erdélyi, Bocu Szever bányászati és Saeu Saeveanu bukovinai tartományi miniszterek január elsejéig maradnak hivatalukban, mert akkor lép életbe a miniszteriumok reorganizálásáról szóló törvény és akkor nevezik ki a kerületi igazgatókat.

Anuica Aurél dr. védőbeszédében kifejtette, hogy Weismann tettét örült szerelmi féltékenységből követte el és ezért enyhe büntetést kért. A törvényszék félórás tanácskozás után a vádlottat hét évi börtönre, míg Schmitzer Jakabot háromezer leji pénzbírságra ítélte.

Schmitzer az ítéletet tudomásul vette ellenben Weismann a táblához jelentett be felebbezést. A törvényszék a védőnek a szabadlábra helyezésre vonatkozó kérelmét a büntetés nagyságára való tekintettel elutasította.

és szociális problémákkal foglalkozó katonát. A botbüntetéstől elállottam, mert etikai érzésemmel ellentétben áll, de a kardhasználatot eltörölni lehetetlen. Aki a karddal visszaél a legszigorubbán fog bünhődni. A nemzeti hadsereg fennállása óta tizenkilenc esetben fordult elő, hogy fegyverhasználat miatt eljárást kellett indítani. Ebből tizenhárom esetben jogosult volt a kardhasználat, csupán hat esetben volt jogosulatlan. A képviselőház Gömbös beszédét megtapsolta és a javaslatot részletes vita alá vette.

## Szép ígéretek melyek megvalósítása sürgős

Temesvár, november 15.

Kaptuk a következő levelet: Tekintetes szerkesztő ur! A rónáci Strada Livazilor és környékének lakosai mind munkások, akik korán reggel kénytelenek a gyárba járni, ahonnan rendszerint csak későn este jutunk haza. Gyermkeink innen járnak iskolába és óvodába. Azonban, sajnos, utunk

nincsen. Már számtalanszor küldöttünk, kérvényeztünk a városnál, ahonnan mindig szép ígérettel bocsátottak haza. A tavasszal Sagovic Samuel dr. városi főjegyző maga is megtekintette az itteni rossz utat és megígérte, hogy azt salakozni fogják. Nemsokára kijött a városi mérnökség megbízottja is és kijelentette, hogy az utat nem csinálhatják meg, mert nincsen salakjuk. Mivel mi többnyire vasutasok vagyunk, a vasutól kértünk tizenöt vagón salakot, amit száz leies árban vagonokint meg is kaptuk. Még illetéket is kellett ötszáz leit fizetnünk, amit összeadtunk. Ennek ellenére az utunk még mindig nincsen megcsinálva, pedig már az ajtó előtt a tél. Méltóztatásuk panaszunkat b. lapjába kiírni, hátha ennek hatása lesz. A magunk részéről szeretnők remélni, hogy lesz.

## Állandó lesz

az újságok hanyag postal kézbesítése

Temesvár, nov. 15.

Nem szűnnek meg panaszok a postai küldemények kézbesítése körül bármennyire is igyekszünk a temesvári postaigazgatóság figyelmét ezekre az anomáliákra felhívni. Nem vagyunk képesek minden egyes panaszt külön a lapban nyilvánosságra hozni és így csak a kirívóbb esetek közlésére szorítokunk. Tegnap írtuk meg, hogy egyik előfizetőnk azért nem kapja pontosan a lapot, mert a postamesterné cselédje érdeklődik a Déli Hírnap regénye iránt és amíg az egyes folytatásokat el nem olvasta, az előfizetőnek várnia kell az újságra. A késedelmes kézbesítés oka nem derül mindig ki, mint ebben az esetben, de tény, hogy különösen kisebb községekből csaknem naponta érkeznek panaszok, hogy a lap sokszor két-három napig is kimarad. Felkérjük a temesvári postaigazgatóság illetékes ügyosztályát, hogy igyekezék ebben a dologban rendet teremteni, mert ha erre nem volna hajlandó, úgy az írásbeli panaszokat összefoglalva hetenként beterjesztjük majd a posta vezérigazgatóságához azzal, hogy a temesvári postaigazgatóságon nem tudnak, vagy nem akarnak semmit sem tenni annak az érdekében, hogy a posta működése zavartalan legyen.

## Gömbös kiirtja a császári szellemet a hadseregből

Budapest, november 15.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Zsitvay Tibor igazságügyminiszter tegnap befejezte beszédét a képviselőházban, amely az új katonai büntetőtörvénykönyvről állott összefüggésben. Utána Gömbös Gyula honvédelmi miniszter reamutatott arra, hogy a hadsereg az a terrenum, ahol pártpolitikanak helye nincsen. Mint miniszter nem akarok a hadseregben pártpolitikát követni, mert a hadseregnek a pártok fölött kell állnia.

Gál Gaszton: Nem a pártok fölött, hanem a pártokon kívül.

Gömbös: A javaslat a nemzet egyetemes érdekeit szolgálja. Elismerem, hogy a mezőgazdasági helyzet

inkább a buza árszabályozását és a mezőgazdasági hitel kérdését sürgeti, de ezt nem törvényjavaslattal, hanem intézkedésekkel, helyes politikával kell megvalósítani. Makacsággal vádolnak, — mondotta — mert nem akarom elejteni a kardhasználatra vonatkozó szakaszt. Csupán azért vagyok makacs, mert nem egy tisztról, hanem az egész hadseregről van szó. Gyávának tartok minden tisztet, aki szadista hajlamaival visszaél még a harcterren is. A tisztnek tudnia kell, hogy a legénység a testvére. Mindenféle császári szellemet a legkevésbé kiirtok a hadseregből. Nem szeretem a filiszter katonai típust, csupán az igaz katonát. Nem kedvelem a gyerekkö-

## Kivándorlók ! !

Utazatok ARGENTINÁBA, BRAZILIÁBA, és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes II. oszt. hajók a legújabb felszereléssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Délamerikáig csak 12 napot megy. Óvakodjatok a felükra utazó ügynököktől.

Fordulatok közvetlenül **Juliu Klein** igazgatóhoz

Központ: Timisoara, Str. I. C. Brătianu 6.

Helyek: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dacia Golescu 41 bis. Galati, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Case Barbatel.

## Az evangélikus egyházkerület és a bányászati református egyházmege közgyűlést tartottak Temesvárott

Temesvár, november 15.

Az evangélikus egyházkerület most tartotta meg évi közgyűlését Temesvárott, amelyre a Bánság, Erdély és a Kőrösvidék hitközségei mind elküldték egyházi és világi képviselőiket. A közgyűlést az evangélikus templomban tartott istentisztelet nyitotta meg, amelyen Révész János nagykárolyi lelkész hirdette Isten ígését. A közgyűlésen a megnyitó beszédet Ambrózy Andor báró mondta, majd Frint Lajos püspök beszámolt az egyes egyházak beléleletéről. Ismertette a ugynevezett szórványokat, amelyek egy-egy községben mindössze pár családból állanak és így anyagilag nincsenek abban a helyzetben, hogy hitközséget alakítsanak és lelkészt tartanak. A közgyűlés elhatározta, hogy a szórványok lelki gondozására missziós lelkészi állásokat szervez és kéri fogja a kultuszminisztert, hogy egy missziós lelkész fizetését vállalja. Örvedetesen vette tudomásul a közgyűlés, hogy a paphiány megszüntetése a Kolozsvárott működő evangélikus teológia által most már hamarosan elérhető lesz.

A közgyűlés azután foglalkozott az orsovai evangélikus egyház lelki gondozása alatt álló református hívek ügyével is. Orsován a reformátusoknak nincsen egyházuk és közös istentiszteletre járnak az evangélikusokkal. A közgyűlés megállapította az orso-

vai reformátusoknak az evangélikus egyház fenntartásához való hozzájárulását. Több kisebb jelentőségű ügy tárgyalása után a közgyűlés véget ért.

Az evangélikusokkal egy időben a bányászati református egyházmege is tartott Temesvárott őszi közgyűlést, amelyen Zöld Mihály főesperes elnököt. A főesperes beszámolt az egyházmegei állapotokról, majd hivatkozva betegeskedésére bejelentette az egyházmegei főesperességről való lemondását. A közgyűlés a lemondást nem vette tudomásul és kérte Zöld Mihályt, hogy állásában maradjon meg a tavaszig, amikor ugyanis lejár az ötéves egyházmegei tisztviselői mandátuma és általános tisztújítás lesz. A lelkészek nyugdíjügyének tárgyalásakor Szaboleska László dr. temesvári lelkész rámutatott arra, hogy a nyugdíjalap szerénysége a lelkészek özvegyeinek csak igen csekély nyugdíjat juttat és ezért azt indítványozta, hogy a lelkészeket biztosítsák halálesetre. A biztosítási díj felét az illető lelkész, másik felét pedig az egyházmege fizetné. A közgyűlés a javaslatot egyhangulag elfogadta. A közgyűlés azután kimondotta, hogy az egyházmege lelkészei jövő évi kongresszójuknak tíz százalékát a lelkészek özvegyeinek ajánlják föl. Az egyházmegei közgyűlésen a beteg Telegdy László főgondnokot Szeles Gyula egyházmegei ügyész képviselte.



### A természetes szépséget minden hölgy elérheti.

Mindenütt bámulni és irigyelni fogják Önt, ha arcáról meleg életesség sugárzik. A szép szabályos arcvonások hatása eltörpül az érett finoman színárnyalattal ékesített ajkak és a csalogató rózsás arccal bíró bőr szépsége mellett. A pirosítók használata feltűnő és közönséges, miért is az ügyes asszonyok a felismerhetetlenség fokáig finom "Khasana-át" használják. A "Khasana-Superb" narancssárgaszínű, mindazonáltal az egészség rózsás arcpírját képes arcára varázsolni olyannyira, hogy szeméjét vonzóvá teszi. A "Khasana-Superb" ajakir legfőbb előnye a természetesség, mely az Ön ajkainak a szükséges, de diszkrét előkelő színezést nyújtja.

A "Khasana-Superb" arcpirosító és ajakir csöveknek, esőnek, yihárnak egyaránt ellenáll. Naponként egyszerű használandó és csakis szappan és víz segítségével távolítható el. Tegyen egyetlen kísérletet a tükör előtt. Az élő színárnyalat, a természetes és Ön által eddig még sohasem tapasztalt diszkrét formában jelentkező hatás meg fogja Önt lepni.

A férfiak a női szépséget megcsodálják, de a megcsodált nők sem merészkednek a társaságban halvány ajkakkal és színtelen fakó arccal megjelenni. Igazi szépség el sem képzelhető természetes üde színek nélkül.



KHASANA-Superb ajakir eizelt hüvely Lei 70.-. Elegáns csaváros hüvely, fémkupakkal, kettős tartalommal Lei 110.-. Hozzávaló betét gelatin hüvelyben Lei 70.-. Superb arcpirosító téglében Lei 70.-.

Mindenütt kapható.

Dr. M. Albersheim, Frankfurt a. M. - London

## Megoldódott a rejtély hogy miként ölte meg a mérges gáz a szerencsétlen fiatal temesvári ujságíró!

Temesvár, november 15.

Szirmai Lászlót, a tragikus körülmények között elhunyt fiatal ujságíróat tegnap Nagyváradon eltemették, a temesvári hatóságok pedig folytatják a nyomozást halála körülményeinek tisztázására. A nyomozás büntetőjogi szempontból tisztázni kívánja, hogy kit terhel a felelősség Szirmai elhunytáért, mert ettől függ az is, hogy ki viseli a kártérítési igényekkel szemben a felelősséget. Tegnap délelőtt tartották meg a helyszíni szemlét a Färber Bernát tulajdonát képező Lloyd-sori házban, ahol a szerencsétlenség történt. A bizottság tagjai voltak Seciureanu Romulusz vezetőügyész, Popescu Marin ügyész, Wachsmann Alvin dr. törvénytudós, Steiner Károly gázgyári építész, Steiner Károly gázgyári igazgató, Stanciu György gázgyári mérnök, Chemnitzky Imre rendőrtiszt és De Viotte Miksa mentőtársulati főtitkár. Naschitz István dr. Szirmai László édesanyja, Kun Ferenc dr. pedig Färber Bernát háztulajdonos képviselőjében jelent meg.

A bizottság először a Juhl Mór dr. orvos lakásához tartozó mellékhelyiséget vizsgálta meg, amelyben a szerencsétlen Szirmai Lászlót a gáz megölte. Stanciu mérnök a vízvezetéki csövet vizsgálva kijelentette:

— Ha az alatta lévő lakásban is ilyen repedések vannak, akkor nem várható, hogyan került fel a gáz és miként halt meg Szirmai.

A bizottság tagjai ezután abbahagyva a második emeleti lakásba mentek, ahol a mentők ciángázzal fertőtlenítettek. A szobákban, sőt a kettéválasztott lakás másik részében, ahol nem fertőtlenítettek, még mindig érezhető a ciángáz keserűsége illata. Popovici Kornél építész a falon a vékony vakolat alatt akkora nyílást fedezett fel, hogy abban kényelmesen elférne egy gyufadoboz is.

Két nap telt el, amióta a fertőtlenített lakást szellőztetik és Steiner Károly igazgató, valamint Stanciu mérnök megállapítják, hogy ezen nyílás közvetlen közelében a ciángáz olyan erős, hogy könnyű szökik a szemekbe.

A vizsgálat figyelme kiterjed a legaprólékosabb részletekre és így csakhamar sikerül megállapítani, hogy a gáz a második emeletről hogyan szivódott fel a harmadik emeletre.

Megállapították, hogy a csatornázási és vízvezetéki csövek elhelyezésére a háztulajdonos által felbérlet kömüvesek négyzetleges nyílást vágta, de miután a cső kerek, a befalazás nem

történt azzal a precizitással, ami szükséges lett volna.

A fal repedésein át a mérges gáz bejutott a mellékhelyiségbe, ahonnan a csővezeték mentén felszivódott a harmadik emeletre és ott olyan mennyiségben gyülemlt össze, hogy Szirmai nyomban elbódította és halálát okozta.

A szakértői szemle tehát pozitív megállapításokkal végződött és most már a hatóságok feladata lesz megállapítani, mennyiben terheli felelősség a háztulajdonost, aki a munkálatokat végeztette, a kömüveseket, akik a házban dolgoztak vagy a mentőket, akik a gyorsan ölt gázzal fertőtlenítettek. A vizsgálatot Popescu Marin ügyész vezeti és már a napokban megkezdheti a tanúk, valamint a szakértők kihallgatását.

Baruch Félix dr. orvos, akit az ügyészség a szerencsétlen Szirmai véreinek spektroanalízis útján való megvizsgálásával bizott meg, szakértői jelentésével ma készül el és azt nyomban felterjeszti az igazságügyi hatóságokhoz.

## Tanuháboru a tárgyaláson

Budapest, november 15.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A Rombach-utcai rablógyilkossági per tegnapi tárgyalásán a bíróság több tanút hallgatott ki, akik valamennyien kedvezőtlen vallomást tettek a vád koronatanuja, Wambach Katalin

személye ellen. Rabiátus, követelődő és botrányokozó nőnek ismerték és amikor az egyik tanút, Weisz Bertát Wambach Katalinnal szembesítették, botrányos veszekedés támadt a teremben. Az elnök csak nehezen tudta szétválasztani a szembenálló két nőt.

Wambach Katalin bejelentette még, hogy Wallenstein Ödön vádolt megfenyegette azzal, ha feljeleníti és be is csukják, úgy lesz még valaki a barátai közül, aki ezért megbosszulja magát. Tegnap is kihallgatása után a folyosón Wallenstein egyik barátja megfenyegette őt, hogy leszurja és ott a folyosón fog meghalni. Állandóan rebesgetik körülötte az emberek, hogy itt a bírósági épületben hal meg. Az elnök erre a szünetben razziaát rendelt el és a razzia során néhány perc alatt negyven embert szedtek össze, akiket igazoltatás céljából átkísérték a főkapitányságra. A razzia után csaknem üres teremben folytatták a tárgyalást. Felolvasásra került a törvénytudós érveinek véleménye, amely szerint mindhárom vádolt épelméjű. Tóth Lajosról megállapították, hogy elmebetegséget szimulál.

FELTÉKENYSÉGI DRÁMA A TEMPLOMBAN. Jasiból jelentik: Szokatlan féltékenységi dráma játszódott le tegnap Jasi egyik templomban. Stejar Ilona nevű leány berontott a templomba, ahol egykori szerelmese éppen esküvőjét tartotta egy másik leánnyal. Az új pár már az oltár előtt állott és a pap az esketési szertartást végezte, amikor Stejar Ilona önmagából kikelt és ordítva az oltár elé rohant, revolvért rántott és összevissza lövöldözni kezdett. A lakodalmas nép riadtan menekült szanaszét, majd a rokonok közül az egyiknek sikerült a lövöldöző leányt ártalmatlanná tenni. A golyók nagy része célt tévesztett, csupán az egyik golyó sebezte meg súlyosabban a menyasszony unokafivérét.

# Hirek

— A lugosi prefektus ismét hivatalában. Lugosról jelentik: M o c s o n y i Jonel szörénymegyei prefektus közel két hónapos szabadságáról most tért vissza Lugosra. Mocsonyi prefektus szabadságának legnagyobb részét Spanyolországban töltötte, ahová saját autóján utazott és ugyancsak autón járta be a nagyobb spanyol városokat. Mocsonyi tegnap vette át hivatalát B u e i c o Koriolántól, a helyettesítésre delegált prefektustól.

— Az igazfalvai lelkész pályadíjat nyert. Nagyszalontáról jelentik: A nagyszalontai Arany Emlék-Egyesület augusztusban pályadíjakat írt ki Arany János népszerű életrajzára, továbbá a költő szabadon választott költeményének megzenésítésére. A bíráló bizottság most hozta meg döntését és az ötezer leies első díjat, zenei díjat a Programzene jellegű munkának ítélte oda. A zenemű szerzője N e m e s Elemér igazfalvai református lelkész. Nemes Elemér különben ismert zeneszerző, aki számos dalt, melodramát és népszínművet írt, amelyekkel sok sikert aratott.

— Szirmai László temetése. Nagyváradról jelentik: Nagy részvét mellett temették tegnap délután a nagyváradi zsidó temetőben, nagy gyászközönség jelenlétében. A koporsó fölött K e e s k e m é t i Lipót dr. főrabbi mondott beszédet, majd a Temesvári Hírnap nevében P o g á n y László főszerkesztő könnyezve bucsuztatta Szirmai Lászlót. A nagyváradi újságírók nevében F e l i e r Dezső és K u n d a Andor beszéltek.

## Ma este

mindenki tekintse meg szenzációs kirakatunkat DÉNES & POLLÁK, Gyár.

— Prostean szegedi hangversenye sem sikerült. Szegedről telefonálják: Keddre hirdette hangversenyét Szegeden P r o s t e a n János ismert román hegedűművész, aki legutóbb Temesvárott is sűrűn szerepelt. A beharangozott hangverseny azonban mindössze hat ember jelent meg, amiért Prostean a hangversenyt nem tartotta meg. Most az impresszárió és Prostean között a kudarc miatt perre kerül a sor.

Tibor Ernő képkiallítása a Lloyd Klubban.

— Cukornak nézték a veronált. Budapesti tudósítónk telefonálja: Megrendítő tragédia történt Pestújhely községben. Ö k r ö s Vilmos negyvenöt éves bankalvist veronált szedett a háborúban szerzett bajának enyhítésére. A veronált mindig gondosan elzárta. Két kis fia, az egyik három, a másik négy éves volt, cukornak nézte a veronált és tegnap megették. Mire a szülők hazaértek, mindkettő halott volt. Ökrös ellen gondatlanságból okozott emberölés címén megindult az eljárás.

## Megtört és vallott az elfogott templomrabló

Temesvár, november 15.

Az erzsébetvárosi rendőrség — mint megirtuk — izgalmas hajszá után elfogta Petric István rovtömlött betörőt, akinél a motozás során aranyozott áldozatokélyhet és egy darabokra tört ezüst otyatartót találtak. A vallatás során Petric kiijeintette, hogy a kezszereket két társától kapta, de a nyomozás során sikerült megállapítani, hogy Petric István maga tört be a bresztováci templomba. A rablás elkövetése után Temesvárra jött,

ahol értékesíteni akarta a lopott kezszereket. Petric az érvek döntő súlya alatt később megtört és bevallotta, hogy csakugyan ő tört be a bresztováci templomba. Elmondta azt is, hogy az éjszaka sötétjében magával vitte még az oltáron levő keresztet is. ezt azonban a falu határában levő szalmakazalban rejtette el. A rendőrség most tovább folytatja a vizsgálatot, mert alapos a gyanú, hogy Petric számos más templomrablást is követett el.

— Le akart ugrani a robogó villamosról. N o v á k Sándor tizenhat éves kifutó fiú a főposta előtt a villamosról le akart ugrani, Az ugrása azonban nem sikerült és a hátsó kocsit elütötte Novák Sándort, akinek jobb karja eltört, a mentők részesítették első segélyben és a kórházba szállították. Állapota súlyos.

— A Magyar Párt közgyűlése Rékásról. Rékásról jelentik: A Magyar Párt rékási tagozata vasárnap, november 17-én, délután három órakor közgyűlést tart. A közgyűlésen az elhunyt Horváth Gábor helyébe új tagozati elnököt választanak.

— Új szerb iskola Temesvárott. A temesvári görög keleti szerb egyház a gyárvárosi Mérleg-utcában volt régi iskolája helyén teljesen új, modern iskolapalotát épített. Az új iskola felszentelését vasárnap, november 17-én délelőtt fogja végezni Kosztics Szlobodán szerb főesperes.

— Végvári református nők szövetsége. Végvárról jelentik: Végváron református nőszövetség alakult, amelynek célja egyrészt a hitélet ápolása, másrészt pedig a jótékonyság gyakorlása. A gyűlésen a végvári és környéki református nők majdnem teljes számban voltak jelen és egyhangulag mondták ki a megalakulást. Azután következőleg alakították meg a nőszövetség vezetőségét: elnök Demeter Domokosné, alelnökök Zöld Mihályné és Tóth Gerzsonné, titkárok, ifjabb Zöld Zoltánné és Korsós Péterné, ellenőrök ifjabb Lehocz Ferencné és Vass Sándorné. Azonkívül a vezetőség támogatására választmányt is alakítottak.

— Kitűnő fogást csinált tegnap a rendőrség, amikor elfogta az egyik korezmában Baum Vilmos rovtömlött betörőt, akinek a lelkét több kisebb-nagyobb betörés terheli. Baum Vilmos volt az, aki — mint annak idején megirtuk — elment Sugar Tibor dr. rendelőjébe és az orvos kabátjából pénztárcáját ellopja. A tolvaj Baum Vilmost átkísérték a ügyészségre.

— A Mussolini elleni merénylet hírére koholták. Rómából jelentik: A Mussolini ellen legutóbb elkövetett állítólagos merénylettel kapcsolatban a Giornale d'Italia százezer lirát kínál annak, aki bebizonyítja, hogy a merénylet valóban megtörtént és aki megnevezi a tettest vagy valamilyen formában a tettes nyomára vezet. A százezer liráért eddig nem jelentkezett senki és most már elhiszi a világ — írja a lap —, hogy a merénylet légből kapott koholmány volt.

— A szökött fiú jól érzi magát. Coloman Virgil gyárvárosi Tej-utcai munkás tegnap megjelent a rendőrségen, ahol elpanaszolta, hogy Virgil nevű tizenhét éves fia a múlt héten elszökött hazulról és azóta nyoma vesztett. Tegnap Bukarestből egy levelezőlapot kapott a fiától, melyben értesíti, hogy jó dolga van és nem akar hazajönni. Kérte a rendőrséget, hogy tegyék meg a szükséges intézkedéseket fiának haza toloncolása miatt.

\* Gyárvárosi Pátia kávéházban a hó 16-tól, szombattól kezdődőleg kitűnő műsor keretében a híres Bodóczy Lajos énekes primás szórakoztatja a közönséget. Reggelig nyitva. Belépődíj nincs. Szíves pártfogást kér. Fogarassy Kálmán kávé.

Cifra nyomoruság. Csiky Gergelynek nemesveretű régi darabját, a Cifra nyomoruságot, mutatják be vasárnap, november 17-én délután négy órai kezdettel a Gyárvárosi Ifjúsági Egyesület műkedvelői. Az előadásnak különös érdekességet kölcsönöz, hogy a budapesti Nemzeti Színház éppen ezen darabot választotta idei szezonjának megnyitó előadásaira. Az egyetlen műkedvelői, kik tavaly egy másik hírneves Csiky darabnak, a Nagymama-nak színrehozásával arattak figyelemreméltó sikert, bizonyára ezen új bemutatóelőadásban is rá fognak szolgálni a már sokszor kiérdemelt elismerésre. Jegyek 60, 40, 30, 20 leies árban kaphatók az egyesület Tigris-utcai színházában.

Prima olcsó  
kocsz,  
köszén és tűzifa  
kapható  
„HESTIA”  
FATELEPEN. Józsefváros, Börze utca  
és Szilágyi-u. sarok. Telefon 12-99  
Házhoz szállítás! Szolid kiszolgálás!

Karácsonyi vásár  
már megkezdődött  
Játékaruk  
óriási választékban.  
Külön engrosztály  
Sternfeld A. utóda  
Schwartz Gyula  
Timisoara  
Str. Mareş 2.

Hotel  
SAVOY  
szálloda  
BUDAPEST VIII.  
József-körút 16. szám  
Központi fűtés, meleg-  
víz minden szobában.  
Szobaárak egy ágyas  
P. 480-tól, kétágyas  
József 320-53 P 980-tól.

Az új  
„MICHELIN”  
a világ legjobb autógumija, mélyen leszállított áron minden méretben  
„MICHELIN” STOCK  
Timisoara, Piata Unirii 10.  
Telefon 14-43.



Farkas Sándor  
szücs- és szőrmeárúszlet  
Temesvár-Erzsébetváros, Bulevardul  
Carol (Hunyadi-ut) 12. sz. a Renner-  
zongoraház.  
Nagy raktár mindennemű szőrme-  
ben és készárúban, u. m. szőrme-  
kabát, boa, muff, szőrmesapka stb.  
Mindennemű szücs-unkák gyorsan  
és olcsón végeztetnek.

## Alkalmi vétél

Soha nem lesz jobb alkalmi butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

### butorraktár

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.  
Legnagyobb választék!  
Garancia mellett  
részletfizetés!

Hehn József és Fia  
butorgyára

## ELSŐRENDŰ HAJÓJÁRATOK MINDEN VILÁGRÉSZBE!

Aki Észak-amerikába, Canadába, Argentínába, Brazíliába, Uruguayba, Ausztráliába akar utazni, forduljon bizalommal az

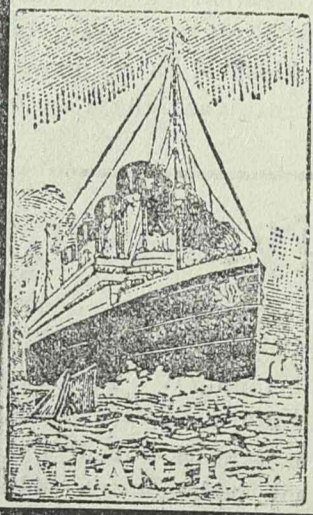
## „ATLANTIC” UTAZÁSI IRODÁHOZ

Rendszeres hajójáratok következő kikötőkhöz: HAMBURG, BREMEN, ANTWERPEN, CHERBOURG, LIVERPOOL, SOUTHAMPTON, HAVRE. Minden érdeklődésre ingyenes, kimerítő felvilágosítást ad az

### „Atlantic” Utazási Iroda

TIMISOARA,  
Str. I. C. Bratianu (Uri-u.) 10  
Telefon 21-16

ARAD,  
Boros Béni-tér 37  
Telefon 3-24



## Az esküt nem tett tisztviselőknek december elsejéig kell kérni a megyei prefektustól esküre bocsátásukat

Temesvár, november 15.  
Az esküt nem tett volt tisztviselők nyugdíja ügyében a kormány — miként már jelentettük — meghozta a döntést. Ezeknek a volt tisztviselőknek azonban előbb le kell tenniük az esküt. Érdeklődtünk a vármegyei prefektúrán, hogy az érdekeltek erre az eskütételre mikor jelentkezzenek. Azt a felvilágosítást kaptuk, hogy az eskütétel nem egyenkint, hanem csoportosan fog megtörténni. Az illetőknek december elsejéig kell a vármegyei prefektúrára benyújtaniuk kérvényüket, amelyben az eskütételre való

bocsátásukat kérik. A kérvényhez, amelyet tizenegy leies okmánybélyeggel kell ellátni, nem kell semmiféle okmányt mellékelni. Csatolandó azonban tizenhárom leies bélyeg és ötven leies segélybélyeg, amely az eskütételről szóló igazolványra fog kerülni. Az eskütétel napjáról a prefektúra a folyamódókat egyenkint fogja értesíteni. Annyi azonban már most bizonyos, hogy az eskütétel december első hetében lesz. A nyugdíjkiutalás iránti lépéseket csakis az eskütétel után fogják megtenni.

## Központi szervezet a Bánságban a magyar műkedvelő egyesületek előmozdítására

Temesvár, november 15.  
A magyar műkedvelő csoportok, melyek az utóbbi években alakultak a különböző bánsági községekben, nagy és fontos feladatot teljesítenek. Nemcsak mulattatnak és szórakoztatnak, hanem a magyar nyelv, a magyar zene, dal és tánc iránti érdeklődés állandó ébrentartásával kulturális missziót is végeznek. Működésüket azonban megnehezíti, bénítja a fenmaradásukért szünet nélkül folyó küzdelem, az előadások engedélyeinek kijárása, a darabok megszerzése és sok más körülmény. Azért a Magyar Párt bánsági tagozatának kulturális bizottsága elhatározta, hogy olyan intézményt törekszik megvalósítani, amely kizáró-

lag a magyar műkedvelők érdekeit tartva szem előtt, a műkedvelői ügyeket főzpontilag intézze. Ebből a célból előkészítő bizottság alakult, mely munkálataival már annyira előrehaladt, hogy az összes bánsági műkedvelői gárdákat értekezletre hívta össze. Az értekezlet, amely egy a temesvári, mint az összes vidéki műkedvelői gárdák két-két taggal képviseltetik magukat, vasárnap, november 17-én délelőtt tíz órakor lesz a Magyar Párt bánsági tagozatának temesvári irodájában. A műkedvelői gárdák szervezkedésének szükségességét és célját K u b á n Endre szerkesztő fogja előadni. Az értekezlet iránt mindenféle nagy érdeklődés nyilvánul meg és naponta tömegesen érkeznek a jelentkezések.

oknai-ünnepély. A Magyar Községi tagozata november 15-én vasárnap este nyolc órakor a Jászmerling-féle vendéglő nagyteremben kulturstét rendez, amelyet a Jászad nagy magyar költője, Csokonai Vitéz Mihály életét és műveit bemutató színdarab zárja le. A színdarabot a Teleki Endre tanár fogja előadni. Ezenkívül a műsoron több művészt is láthatunk. A műsorra a Jászad nagy magyar költője, Csokonai Vitéz Mihály életét és műveit bemutató színdarab zárja le. A színdarabot a Teleki Endre tanár fogja előadni. Ezenkívül a műsoron több művészt is láthatunk. A műsorra a Jászad nagy magyar költője, Csokonai Vitéz Mihály életét és műveit bemutató színdarab zárja le. A színdarabot a Teleki Endre tanár fogja előadni. Ezenkívül a műsoron több művészt is láthatunk.

### Világhírű festők

színei, gyönyörű antik butorok, biliáns ékszerek, ezüstök, facsilók alkalmi vétele — eladása.  
**BERNBERG, Str. Mercy**

Burberrys szövetek mikadók és kabátoknak, városi bundák és öltönyöknek világhírűknél fogva a legolcsóbbak. Fióküzlet Timisoara, Belvárosi Str. Avram-Jancu (Takaréképizet) 2.

Szovjetmegbízott titokzatos elülső Athénből jelentik: Puskinov, az orosz kereskedelmi bizottság vezetője, azt állítja, hogy a lapok Puskinov eltűnését a háborúhoz hozzák összefüggésbe, hogy a háború okmánytárból több fontos titokzatos körülmények közt ismertté vált.

## Volga bár

Élelkek újítások nagy választékban legolcsóbban beszerezhetők. Cse és Pollák cégnél.

Ujszülött rekordsúly — alatt. Budapesti tudósítónk telefonálja: Az orosz tanács november tizenhét napján ült össze, amelynek rendkívül érdekes tárgya lesz. Egy év előtt ugyanaz a zsidó kórházban egy lakatossegéd született. Ez rekordot jelentett, mert eddig a legkisebb gyermek súlya kétszáz gramm volt. A kis újszülött súlya harminchárom centiméter hosszú volt és mesterséges melegben tartották. Apja vérével tartották életben a kis test vérkeringését és így egy gondnal sikemült a csecsemőt felnevelni. Az orvosi tudomány ezen legnagyobb csodájának híre betöltötte egész Európát és most Bécsből, Berlinből, Párisból érdeklődő orvosok érkeznek Budapestre, akik a legújabb csodát meg akarják tekinteni.

### Figyelem rádióvásárlók!

Vásároljanak csak jóminőségű készülékeket, a TELEFUNKEN, PHILIPS, TUNGSRAM gyártmányait, melyek lecsökkent áron, kedvező részletfizetés mellett kaphatók.

### Radio-Mechanica

cégnél, III. Dózsa-u. 17. Telefon 708. A készülék bemutatása ingyenes. Engedélyek megszerzése grátis.

Télen épít híd Magyarországon. Budapesti tudósítónk telefonálja: Az egyre növekvő munkanélküliség enyhítése érdekében még a tél folyamán megkezdik az óbudai híd építését. A munkások a híd környékén már megkezdtek dolgozni. Ezután kerül sor a Bócsai-terti híd megépítésére.

Tibor Ernő képiállítás a Lloyd Klubban.

## Volga bár

Zubkovot letartóztatták. Dornból jelentik: Zubkov Sándor elhalt feleségének, Vilmos német ekszecsászár hugának, ravatalára a volt császár is koszorút küldött. A gyászünnepélyen csak a család tagjai vettek részt. Berlini jelentés szerint a rendőrség tegnap ott letartóztatta Zubkov Sándort, aki felesége halálhírére Berlinbe érkezett, holott örökre ki van tiltva és ezért a hatóságok ki fogják toloncolni.

\* Sack-ekék és ezek alkatrészei, mezőgazdasági cikkek, tengelyek, kocsi-ruhákat és az összes vasárak leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

Razzia a Gyárvárosban. A belvárosi rendőrség az elmúlt éjszakai razzia után tartott és a gyárvárosi szénaraktár közelében az egyik szalmakazalba elbujva tíz férfit fogott el. Minthogy nem tudták magukat igazolni, előállították őket a rendőrségre.

## Volga bár

Tolvaj gazda. Szakálházáról jelentik: Götz János szakálházai gazdálkodó udvarába az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak és onnan harminchárom libáját elhajtották. Az ügyben Marcunescu szakálházai esendőörmmester megindította a nyomozást és sikerült a tettest Heidi János ottani gazdálkodó személyében elfogni aki tettét beismerte. A libátolvaj Heidit átszállították az ügyészségre.

JÓNAPOT KIVANOK, kedves Schnapp-telepi polgártárs. Hallom, hogy megint a városházán jártak panaszkodni, az éjjeli sötétség türethetetlen. Nem értem önöket. Hát hiszen a nyáron megígérték a városházán, hogy a Schnapp-telep kap villanyvilágítást és erre maguk a házaikban meg is csinálták a lámpák felszerelését. Most már csak az áramvezetékét várják. Ebben az ügyben már háromszor jártak a városházán. És mindig ígéretet kaptak. Most is megkapták az ígéretet. Ugyan/kérem, műveljenek már egyszer csudát. Világítsanak az ígéretekkel. Mert villanyárammal akárki tud világítani. Ugy bizony! Jónapot!

Anyakönyvi hírek. Születtek: Dobse Elza, Karácsonyi László, Kórom Piroska, Wéber Antal. Meghaltak: Frank Elza 43. Scheichter Ernő 18 éves korában.

## Tapetázás

2500 — leltől szobánként.

Butorszövet, Gipszek.

**Szécsi és Tsa.**

Hunyadi-ut 16. (2295)

Örült nő a színpadon. Párisból jelentik: Az opera tegnap esti előadását kínos jelenet zavarta meg. Egy nőnek ugyanis sikerült előadás előtt észrevétlenül a kulisszák mögé surranni és javában folyt az előadás, amikor az ismeretlen nő hirtelen a színpadon termett, ahol énekelni és táncolni kezdett. Nagy botrány támadt. A sikoltozó nőt végre nehezen sikerült eltávolítani és a rendőrségen kiderült, hogy a szerencsétlen teremtés örült.

Kulturdélután. A gyárvárosi izraelita jótekonycélú nőegylet vasárnap, e hó 17-én délután félhat órakor a gyárvárosi izraelita statusquo hitközség ujonnan berendezett tanács-termében nagyszabású kulturdélutánt rendez. A kulturdélután műsorán Hegedűs Bábé operaénekesnő, Berend Mária hegedűművésznő, Friedman Andor dr. zongoraművész továbbá szavalatok és karénekszámok szerepelnek. Beléptidj nincs. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

## Volga bár

Tibor Ernő képiállítás a Lloyd Klubban.

Lugosi műkedvelők előadása. A lugosi Magyar Dal- és Zeneegylet lelkes műkedvelői gárdája november harmincadikán a lugosi városi színházban Komjáthy Károly kitűnő operettjét, a Pilangó főhadnagyot adja elő. A nagy munkát igénylő rendezést Dobi Vilmos végzi, akinek a neve biztos garancia arra nézve, hogy az operett kitűnő előadásban kerül majd színre. A főbb szerepeket K. Gabor Györgyi, Molnár Magda, Litvay Bella, Pascu Nori, Ábrahám János, Finkelstein Ernő, Hermann Andor és Tóth Dani játsszák. Az előadást mérsékelt helyárak mellett tartják meg és így bizonyos, hogy zsúfolt nézőtér fogja ünnepelni a lelkes műkedvelői gárdát.

\* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

## Nem szelektív a készüléke?

Talán a csövekben van a baj... Keressen fel bennünket szombaton délután műszerészünk csöveit díjmentesen felülvizsgálja.

PHÖBUS rádiószaküzlet, IV., Uri-utca (Strada Bratianu) 2. szám.





# Déli Hírlap

SZOMBAT  
1929 NOVEMBER 16

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN  
ÉRKEZETT JELENTÉS

## Leleplezett telefonos bandita aki ügyes trükkel a lakókat elcsalta hazulról és utána nyugodtan kifosztotta a lakást

Budapest, november 14.

(Tudósítók telefonjelentése.) Az utóbbi hónapokban gyakran előfordult, hogy egyes budapesti uricsaládok telefonhírt kaptak arról, hogy egyik-másik hozzátartozójukat szerencsétlenség érte. Az illetők a telefoni értesítés vétele után azonnal a megjelölt helyre siettek, ahol aztán kilelítették, hogy valaki felültette őket. Bosszankodva a rossz tréfán hazasiettek.

Mire azonban haza értek, akkor látták, hogy nem pusztán rossz tréfáról van szó, hanem egy ügyesen végrehajtott betörői trükkéről. A titokzatos telefonos hiénának minden héten volt egy-két áldozata. A károsultak minden esetben jelentést tettek a rendőrségnek, amely mindig meg is indította a nyomozást, de minden fáradozás mellett sem volt képes a furfangos betörőnek a nyomára jutni. A nyomozást megnehezítette az is, hogy azok, akiket a telefonbandita valamely vérszisszel eltávolított hazulról, rémületükben nem is gondoltak arra, hogy elővigyázatosak legyenek.

Egy gyárigazgató feleségének az érdeke, hogy elővigyázatossága a telefonos betörőt végre a rendőrség kezére juttatta.

A telefonos betörő tegnap reggel Szilágyi dr. néven jelentkezett Róth Ede gyárigazgató feleségénél és bejelentette, hogy az asszony rokona, aki az Erzsébet-szanatóriumban fekszik, utolsó óráit éli és szeretné még egyszer látni Róthné. Miután Róth Edénének tényleg van az Erzsébet-szanatóriumban egy ápolás alatt levő rokona, amit a telefonos betörő ugylátszik ügyesen előbb kiszimatolt, hitelt adott az értesítésnek.

Mielőtt azonban hazulról eltávozott volna, eszébe jutott, hogy sokat olvasott a telefonos betörőről és azért felhívta a rendőrséget.

A rendőrségnek tudomására adta a kapott híradást és azt a nézetét fejezte ki, hogy neki a dolog gyanus, de mert van az Erzsébet-szanatóriumban egy beteg nőrokona, mégis elmegy oda és azért kéri a rendőrséget, hogy lakását tartsa figyelemmel.

Alig távozott el hazulról Róth Edéné, nemsokára megszólalt a lakásban a telefon. A szobalány sietett a telefonhoz, aki ijedten hallotta, hogy a nőjét utközben súlyos baleset érte és a mentők a Pajor-szanatóriumba szállították. Az ismeretlen közölt a szobalánnyal azt is, hogy azonnal sieszen a szanatóriumba.

A szobalány el is távozott és a lakás teljesen elhagyott lett. Nemsokára aztán megjelent ott a telefonos betörő, alkulesal behatolt a

lakásba és nekilátott a szekrények felfeszítésének.

Munkájában azonban hamarosan megzavarták a detektívek, akik a házat tényleg figyelemmel kísérték és látták, hogy az abban volt személyek ravasz eltávolítása után a betörő oda behatolt. A betörő, akit letartóztattak, elmondta, hogy Mandl László a neve és harminchárom esztendősen állástalan kereskedősegéd. Beismerte azt is, hogy hónapok óta folytatja a betöréseknek ezt a fajtáját és trükkjével nagyszerűen tudott megélni.

## Az optánsok birtokai a mai Magyarország területének tized részét teszik ki

Budapest, nov. 14.

(Tudósítók telefonjelentése.) Korányi Frigyes báró, aki a Párisban tárgyaló jóvátéti konferencia magyar delegációjának elnöke volt, tegnap haza érkezett Budapestre és az újságírók előtt a következő nyilatkozatot tette:

— A magyar kérdés befejezést nyert, amennyiben a jóvátéti konferencia megállapította, hogy a megegyezés Magyarországgal nem jöhetett létre. A tárgyalások azért hiúsultak meg, mert a kisantánt államok követelték, hogy Magyarország önként vállaljon 1943-tól 1966-ig fizetendő, az eddigiekénél is magasabb jóvátéti annuitásokkal és járuljon hozzá a békeszerződés 250-ik szakaszának hatálytalanításához, amely szakasz megtiltja az elcsa-

toltt területeken levő és magyar alattvalók tulajdonát képező vagyonok bármilyen címen való elkobzását, elvételét és lefoglalását. A követelés teljesítése azt jelentené, hogy a magyar állampolgárok vagyona szabad préda lenne.

Korányi Frigyes báró ezután kijelentette, hogy az optánsügy nem csupán néhány száz optánsnak az ügye, hanem több ezer magyar alattvaló sorsáról van szó. Az elvesztett ingatlanok a három szomszédos államban együttesen egymillió hétszáz ezer katasztrális holdat tesznek ki, tehát tíz százalékát a mai Magyarország területének. Magyarország jóvátéti ügyét a januárban összeülő hágai konferencián fogják tárgyalni, amely tárgyaláson a magyar kormány is részt vesz.

## Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 november 15-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt, a második az eladást jelzi.

Angol font 815'00, 815'25 — Dollár 166.65, 167'25 — Hollandi for. 67'40  
67'50 — Dinár 2'95, 2'97 — Francia frank 6'57, 6'59 — Olasz líra  
8'76, 8'78 — Cseh kor. 4'95, 4'96½ — Német marka 40'00, 40'05 — Osztr.  
schilling 23'47 23'56 — Magy. pengő 29'24, 29'34 — Sv. frank 32'38, 32'42½

Terményárak:

Buza 500, ujbuza 540, tengeri 320, árpa 300—320, zab 310, korpa 320,  
burgonya 130, lei száz kilónként. Napraforgómag 510.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timişoara.

## Homály fedi még mindig a győri hitvesgyilkos ság ügyét

Győr, nov. 14.

Konecz Vilmos győri alhadnagy feleségének titokzatos meggyilkolása ügyében a vizsgálat nem jutott előbbre. Molnár Erzsébet varróleány megmarad mellette, hogy a gyilkosgot Konecz Vilmossal együtt kövelel, míg a férj ezt a leghatározottabban tagadja. A törvényszéki orvosi ni intézetben tegnap felboncolták Konecz Vilmosné holttestét. Az áldozaton tizenegy késszurást találtak és ebből három halálos volt. Az eddigi jelek szerint Konecz Vilmosnak sikerül alibit igazolni, bár a talpán vérmokhoz hasonló foltot találtak, most a gyanus nyom eredetének megállapítására ellenpróbát tartanak.

A vizsgálóbíró tegnap ismételt kihallgatta Molnár Erzsébetet, aki eladta, hogy Konecz Vilmossal együtt gyilkosságot azért követtek el, mert az alhadnagy azt ígérte neki, hogy feleségül veszi, ha feleségét megöli. Ezzel szemben Konecz újból ártatlanságát hangoztatta és azt is mondott, hogy a lakásból a gyilkosság után négyszázötven pengő készpénz eltűnt. Konecz letartóztatását a katonai hatóságok fentartották maguknak. A közeli órákban döntő fontosságú bizonyítékokat remél a rendőrség.

## AMIG A TANFELÜGYELŐSÉG VITATKOZIK A MINISZTERREL A GYEREKEK NEM TANULNAK

Két hét előtt megirtuk, hogy a józsef szállási magyar tannyelvű állami iskolának nincsen tanítója. A tavaly tanítót a közoktatásügyi miniszter máshová helyezte át, a tanfelügyelőség pedig nem küldött új tanítót. A tanfelügyelőség ugyanis ellene van az áthelyezésnek és arra az álláspont-ra helyezkedik, hogy a józsefszállási tanítónak a tanév végeig a helyén kell maradnia. Amíg a közoktatásügyi miniszter, a tanfelügyelőség és a tanító között vita folyik, a józsefszállási iskolában szünetel a tanítás és negyvennégy tanuló már harmadik hónapja nem jár iskolába. A józsefszállásiak tegnap ismét a tanfelügyelőséghez jártak panasza, ahol mindent megígérték nekik, de hogy mikor lesz Józsefszálláson tanító, arra még nem tudtak válaszolni.